KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(94) 674 endelig udg.
Bruxelles, den 09.01.1995

95/0009 (CNS)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om harmoniserede forbrugerprisindeks

(forelagt af Kommissionen)

Begrundelse

1. Formålet med forordningsudkastet er at skabe en ramme, inden for hvilken der skal udvikles og udarbejdes sammenlignelige forbrugerprisindeks for medlemsstaterne.

2. I henhold til artikel 109 J i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab skal Kommissionen og EMI aflægge beretning til Rådet om medlemsstaternes opfyldelse af Deres forpligtelser med hensyn til virkeliggørelsen af Den Økonomiske og Monetære Union. Et af kriterierne i den forbindelse er en høj grad af prisstabilitet. En sådan høj grad af prisstabilitet kommer til udtryk i inflationstakten, som skal ligge tæt op ad inflationstaksten i de tre medlemsstater, der har nået det bedste resultater med hensyn til prisstabilitet. Inflationen skal måles ved hjælp af forbrugerprisindeks på et sammenligneligt grundlag.

3. I øjeblikket er der uoverensstemmelser mellem medlemsstaternes forbrugerprisindeks med hensyn til begreber, metoder og praktisk anvendelse, og for at kunne udarbejde sammenlignelige indeks er det derfor nødvendigt med et harmoniseringsprogram. Forbrugerprisindeks er politisk, socialt og økonomisk set følsomme statistikker og kan ikke uden videre ændres. Det vil derfor være nødvendigt at udarbejde særskilte sammenlignelige forbrugerprisindeks. Ideksene benævnes i det følgende harmoniserede forbrugerprisindeks (HCPI - Harmonised Consumer Price Indices).

4. Inden for forordningens rammer vil der i samarbejde med medlemsstaterne blive udarbejdet retningslinjer for udarbejdelsen af harmoniserede nationale forbrugerprisindeks og fremsat forslag til udarbejdelse af et EU-indeks baseret på HCPI'erne. Der vil i den forbindelse blive taget hensyn til HCPI'ernes hovedformål, som er at skabe et sammenligningsgrundlag for inflationen i makroøkonomisk og international sammenhæng. Som krævet i traktaten om Den Europæiske Union er målet at finde frem til en sammenlignelig målestok for inflationen, hvor der tages hensyn til forskellene i nationale definitioner. Henstillingerne vil blive baseret på de bedste af de eksisterende metoder, og der vil blive taget hensyn til præcedens og retlige og institutionelle forhold i medlemsstaterne, ligesom henstillingerne vil være i overensstemmelse med subsidiaritetsprincippet. Forslagene skal kunne anvendes af alle medlemsstater, og omkostningerne skal begrænses til det, der er nødvendigt for at sikre, at indeksene bliver sammenlignelige.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om harmoniserede forbrugerprisindeks

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Monetære Institut,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 109 J i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab skal Kommissionen og EMI aflægge beretning til Rådet om medlemsstaternes opfyldelse af deres forpligtelser med hensyn til virkeliggørelsen af Den Økonomiske og Monetære Union hvad angår en høj grad af prisstabilitet;

ifølge artikel 1 i protokollen om konvergenskriterierne som nævnt i artikel 109 J bør den krævede holdbare prisudvikling for medlemsstaterne vurderes på grundlag af inflationen, der måles ved hjælp af forbrugerprisindekset på et sammenligneligt grundlag; de eksisterende forbrugerprisindeks udarbejdes ikke på et direkte sammenligneligt grundlag;

der er behov for, at Det Europæiske Fællesskab og navnlig dets skatte- og afgiftsmyndigheder og monetære myndigheder regelmæssigt og i rette tid har forbrugerprisindeks til rådighed med henblik på at foretage sammenligninger af inflationen i makroøkonomisk og international sammenhæng til forskel fra til nationale og mikroøkonomiske formål;

det må erkendes, at inflation er et fænomen, som viser sig i alle mulige former for markedstransaktioner, herunder køb af kapitalgoder, offentlige indkøb, aflønning af arbejdskraft såvel som forbrugerkøb, og det er anerkendt, at en række statistikker, hvoraf forbrugerprisindeks udgør en væsentlig del, er relevante for en fuldstændig forståelse af den inflatoriske proces inden for og mellem landene i Det Europæiske Fællesskab;

sammenlignelige forbrugerprisindeks kan udarbejdes i stedet for eller som supplement til lignende forbrugerprisindeks, som allerede udarbejdes eller vil blive udarbejdet i fremtiden i medlemsstaterne;

udarbejdelsen af sammenlignelige indeks vil medføre omkostninger, der dels skal dækkes af Kommissionen, dels af medlemsstaterne;

ifølge subsidiaritetsprincippet kan udarbejdelsen af fælles statistiske standarder for forbrugerprisindeks kun ske effektivt på fællesskabsplan, og indsamlingen af data og udarbejdelsen af sammenlignelige forbrugerprisindeks vil blive gennemført i hver enkelt medlemsstat under ledelse af de organisationer og institutioner, som er ansvarlige for udarbejdelse af officielle statistikker på nationalt plan;

med henblik på gennemførelsen af Den Økonomiske og Monetære Union vil der være behov for et forbrugerprisindeks for Den Europæiske Fællesskab som helhed;

Udvalget for De Europæiske Fællesskabers Statistiske Program, nedsat ved Rådets afgørelse 89/382/EØF[1], har udtalt sig positivt om udkastet til forordning -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1 - Formål

Formålet med denne forordning er at udarbejde fællesskabsstatistikker over forbrugerpriser som følger:

(1) Hver enkelt medlemsstat udarbejder et sammenligneligt forbrugerprisindeks, herefter benævnt Medlemsstatens Harmoniserede Forbrugerprisindeks (HCPI - Harmonised Consumer Price Index).

(2) Kommissionen (De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor - herefter benævnt Eurostat) udarbejder et forbrugerprisindeks for Det Europæiske Fællesskab baseret

[1] EFT nr. L 181 af 28.6.1989

på medlemsstaternes HCPI'er, herefter benævnt Europæisk Forbrugerprisindeks (ECPI - European Consumer Price Index).

(3) *Kommissionen (Eurostat) udarbejder et forbrugerprisindeks for Den Europæiske Monetære Union baseret på HCPI'erne for de medlemsstater, der ikke har dispensation i henhold til traktatens artikel 109 K, herefter benævnt Den Monetære Unions Forbrugerprisindeks (MUCPI - Monetary Union Consumer Price Index), så længe der findes sådanne dispensationer.*

Artikel 2 - Anvendelsesområde

Denne forordning omfatter de faktiske priser på varer og tjenesteydelser, som er til salg inden for medlemsstatens økonomiske område med henblik på direkte tilfredsstillelse af individuelle forbrugerbehov eller -ønsker, og de tilhørende mængder, som faktisk købes til sådanne formål.

Artikel 3 - Sammenligneligheds krav

HCPI'er anses for sammenlignelige, hvis forskellene mellem dem kun afspejler forskelle i prisændringer eller forbrugsmønstre landene imellem. HCPI'er, der varierer på grund af forskelle mellem begreberne, metoderne eller den anvendte praksis ved definition og udarbejdelse af dem, er ikke sammenlignelige. Kommissionen (Eurostat) fastlægger efter proceduren i artikel 14 de regler, som skal følges for at opnå sammenlignelige HCPI'er, især hvis forskellen mellem virkningen på den årlige ændring i det samlede HCPI for et bestemt begreb, en bestemt metode eller praksis og virkningen af alternativer hertil beløber sig til mere end en tiendedel af et procentpoint.

Artikel 4 - Tidsplan og dispensation herfra

(1) *De foranstaltninger, der er nødvendige for at nå frem til sammenlignelige forbrugerprisindseks, gennemføres i etaper:*

(a) *<u>Etape I</u>:*
Inden udgangen af marts 1996 udarbejder Kommissionen (Eurostat) i samarbejde med medlemsstaterne med henblik på den i traktatens artikel 109 J omhandlede beretning ("Konvergenskriterier") et midlertidigt sæt forbrugerprisindeks for hver medlemsstat. Disse indeks skal udelukkende være baseret på data, som ligger til grund for eksisterende nationale forbrugerprisindeks, men tilpasses som følger:

i) ejerboliger medregnes ikke

ii) tjenesteydelser inden for sundhed og uddannelse medregnes ikke

iii) en række punkter, som ikke er dækket, eller som behandles forskelligt af medlemsstaterne, medregnes ikke.

(b) *Etape II:*
HCPI begynder med indekset for januar 1997 og skal give skøn over prisændringer i en fælles indeksreferenceperiode. Endvidere skal der udarbejdes skøn over prisændringerne i de 12 måneder frem til januar 1997 og de følgende måneder.

(c) *Etape III:*
Senest ved udgangen af januar 1998 gennemfører medlemsstaterne samtlige de i artikel 13 omhandlede foranstaltninger.

(2) *Om nødvendigt kan Kommissionen (Eurostat) efter anmodning fra en medlemsstat og efter høring af Det Europæiske Monetære Institut give dispensation fra bestemmelserne i stk. 1 i en periode på ikke over et år, hvis medlemsstatens statistiske system for forbrugerpriser på grund af denne retsakt skal ændres i betragteligt omfang.*

Artikel 5 - Nødvendige oplysninger

De nødvendige oplysninger i praksis er de priser på og værdier af varer og tjenesteydelser, som er omfattet, og som det er nødvendigt at tage med i beregningerne for at opnå sammenlignelige HCPI'er som defineret i artikel 3.

Artikel 6 - Indsamling

De pris- og vægtningdata, som bruges til udarbejdelse af HCPI, skal hidrøre direkte fra undersøgelser af de statistiske enheder (Rådets forordning nr. 696/93 af 15. marts 1993)[2] eller indirekte fra andre kilder, forudsat at de derved fremkomne HCPI'er opfylder sammenlignelighedskravet i artikel 3.

---

2 *EFT nr. L 76 af 30.3.1993, s. 1*

Artikel 7 - Kilder

De statistiske enheder, som af medlemsstaterne anmodes om at medvirke ved indsamling eller levering af prisdata, er forpligtet til at tillade registrering af de faktiske priser og til at give ærlige og fuldstændige oplysninger på det tidspunkt, hvor der anmodes herom.

Artikel 8 - Hyppighed

(1) HCPI skal udarbejdes hver måned.

(2) Prisindsamlingen foregår én gang om måneden. I tilfælde af at mindre hyppig indsamling ikke resulterer i mangel på en HCPI, som opfylder sammenlignelighedskravet, kan Kommissionen tillade fravigelser fra månedlig indsamling.

(3) Vægtningerne i HCPI skal opdateres med en hyppighed, der opfylder sammenlignelighedskravet.

Artikel 9 - Udarbejdelse af resultater

Medlemsstaterne behandler de indsamlede data, således at de kan udarbejde HCPI efter de i bilag I anførte detaljerede kategorier (om nødvendigt tilpasset, så de opfylder kravet om sammenlignelige HCPI'er) efter metoder, procedurer og formler, som i henhold til den i artikel 14 fastsatte procedure er udformet til at opfylde sammenlignelighedskravet.

Artikel 10 - Fremsendelse af resultater

Medlemsstaterne fremsender til Kommissionen (Eurostat) resultaterne (artikel 9) inden for en periode på højst 30 kalenderdage fra slutningen af den måned, som indeksene vedrører.

Artikel 11 - Offentliggørelse

HCPI, ECPI, MUCPI samt dertil hørende underindeks for en gruppe af de kategorier, som er fastsat i henhold til artikel 9, formidles i indbyrdes samarbejde mellem nationale myndigheder og Kommissionen (Eurostat) og offentliggøres inden for en periode, som ikke overstiger fem arbejdsdage efter udgangen af den periode, der refereres til i artikel 10.

Artikel 12 - Kvalitetskontrol

Medlemsstaterne forsyner på anmodning herom Kommissionen (Eurostat) med oplysninger, herunder eventuelle fortrolige oplysninger indsamlet i henhold til artikel 5, med henblik på en evaluering af overensstemmelsen med sammenligneligheds kravet og kvaliteten af HCPI'erne.

Artikel 13 - Høring

(1) Foranstaltningerne til gennemførelse af denne forordning, herunder foranstaltninger til tilpasning til den økonomiske og tekniske udvikling, fastsættes af Kommissionen (Eurostat) efter høring af Udvalget for Det Statistiske Program (i det følgende benævnt udvalget), der er nedsat ved Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom, og Det Europæiske Monetære Instutitut efter den i artikel 14 anførte procedure.

(2) De i stk. 1 omhandlede foranstaltninger begrænses til sådanne, som ikke indebærer væsentlige ekstraudgifter i nogen medlemsstat, medmindre det er aftalt med den pågældende medlemsstat, eller medmindre Kommissionen (Eurostat) påtager sig 2/3 af ekstraomkostningerne indtil udgangen af de første to år efter gennemførelsen.

Artikel 14 - Procedure

(1) Kommissionens repræsentant forelægger udvalget et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Udvalget afgiver udtalelse om dette udkast inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget det pågældende spørgsmål haster. Det udtaler sig med det flertal, der er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2, for vedtagelse af de afgorelser, som Rådet for Den Europæiske Union skal træffe på forslag af Kommissionen. Ved afstemninger i udvalget tillægges de s'emmer, der afgives af repræsentanterne for medlemsstaterne, den vægt, der er fastlagt i nævnte artikel. Formanden deltager ikke i afstemningen.

(2) Kommissionen vedtager foranstaltninger, der straks finder anvendelse. Hvis de ikke er i overensstemmelse med den af udvalget afgivne udtalelse, underrettes Rådet dog straks af Kommissionen om disse foranstaltninger. I så fald udsætter Kommissionen gennemførelsen af de foranstaltninger, den har truffet afgørelse om, i tre måneder regnet fra datoen for underretningen.

(3) Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden afgørelse inden for det tidsrum, der er nævnt i stk. 2.

Artikel 15 - Revision

Kommissionen (Eurostat) forelægger efter høring af udvalget og inden to år fra datoen for ikrafttrædelsen og igen senest to år derefter en rapport for Rådet om de på grundlag af denne forordning udarbejdede HCPI'er, især med hensyn til deres pålidelighed og anvendelsen af sammenligneligheds kravet.

Artikel 16 - Ikrafttrædelse

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EF)

om harmoniserede forbrugerprisindeks

Klassifikation af individuelt forbrug efter formål på grundlag af hvilken det fastsættes, hvilke delindeks af HCPI der skal udarbejdes

1. NÆRINGS- OG NYDELSESMIDLER

1.1. **Næringsmidler**
1.1.1. Brød og kornprodukter
1.1.2. Kød
1.1.3. Fisk
1.1.4. Mælk, ost og æg
1.1.5. Olie og fedtstoffer
1.1.6. Frugt
1.1.7. Grønsager bortset fra kartofler og andre rodknolde
1.1.8. Kartofler, maniok og andre rodknolde
1.1.9. Sukker
1.1.10. Marmelade, honning, chokolade og konfekture
1.1.11. Salt, krydderier, saucer og næringsmidler i.a.n.

1.2. **Drikkevarer**[1]
1.2.1. Kaffe, te, kakao
1.2.2. Andre ikke-alkoholiske drikke
1.2.3. Alkoholiske drikke

1.3. **Tobak**

2. BEKLÆDNING OG FODTØJ

2.1. **Beklædning**
2.1.1. Materialer til beklædning
2.1.2. Klæder
2.1.3. Andre artikler til beklædning og beklædningstilbehør
2.1.4. Reparation og leje af beklædning

2.2. **Fodtøj**
2.2.1. Sko og andet fodtøj
2.2.2. Reparation af fodtøj

3. BOLIG, VAND, ELEKTRICITET, GAS OG ANDET BRÆNDSEL

3.1. **Bruttoleje**
3.1.1. Faktisk betalt leje[3]
3.1.2. Imputeret leje af egen bolig
3.1.3. Anden faktisk eller bogført leje

3.2. **Almindelig vedligeholdelse og reparation af bolig**
3.2.1. Produkter til regelmæssig vedligeholdelse og reparation af bolig
3.2.2. Tjenesteydelser til rutinemæssig vedligeholdelse og reparation af bolig

3.3. **Andre serviceydelser i forbindelse med boliger**
3.3.1. Bortskaffelse af affald og lignende
3.3.2. Forsikring af bolig

---

1 Til forbrug i hjemmet.
2 Imputeret leje af egen bolig medregnes ikke.
3 Der skelnes mellem leje betalt af private og leje betalt af lokale myndigheder.

3.3.3. Vandforsyning

3.4. **Elektricitet, gas og andet brændsel**
3.4.1. Elektricitet
3.4.2. Gas
3.4.3. Flydende brændsel
3.4.4. Andet brændsel

4. INDRETNING, HUSHOLDNINGSUDSTYR OG RUTINEMÆSSIG VEDLIGEHOLDELSE AF BOLIG

4.1. **Møbler, boligudstyr og indretning, tæpper og anden gulvbelægning samt reparationer**
4.1.1. Møbler, boligudstyr og indretning
4.1.2. Tæpper og anden gulvbelægning
4.1.3. Reparation af møbler, boligudstyr og indretning, tæpper og anden gulvbelægning

4.2. **Boligtekstiler**

4.3. **Varme- og kogeapparater, køleskabe, vaskemaskiner og lignende større husholdningsmaskiner, herunder installation og reparation**
4.3.1. Elektriske husholdningsapparater
4.3.2. Ikke-elektriske husholdningsapparater
4.3.3. Reparation af husholdningsapparater
4.3.3.

4.4. **Glas, service og husholdningsredskaber**

4.5. **Værktøj og udstyr til hus og have**
4.5.1. Store værktøjer og udstyr
4.5.2. Små værktøjer og diverse tilbehør

4.6. **Varer og tjenesteydelser til rutinemæssig husførelse**
4.6.1. Ikke-varige forbrugsgoder
4.6.2. Hushjælp
4.6.3. Hjemmepleje bortset fra hushjælp

5. SUNDHEDSVÆSEN

5.1. **Medicinske og farmaceutiske produkter og behandlingsudstyr**
5.1.1. Medicin
5.1.2. Andre farmaceutiske produkter
5.1.3. Behandlingsudstyr

5.2. **Ikke-hospitalsmæssige medicinske og paramedicinske tjenesteydelser**
5.2.1. Lægehjælp
5.2.2. Tandlægehjælp
5.2.3. Medicinske analyser
5.2.4. Medicinske hjælpemidler
5.2.5. Andre ikke-hospitalsmæssige tjenesteydelser

5.3. **Hospitalsvæsen**
5.3.1. Grundlæggende hospitalsvæsen
5.3.2. Lægehjælp til indlagte personer
5.3.3. Medicinske analyser for indlagte personer
5.3.4. Medicinske hjælpmidler til indlagte personer
5.3.5. Føde- og drikkevarer til indlagte personer

5.4. **Syge- og ulykkesforsikring**
5.4.1. Privat syge- og ulykkesforsikring
5.4.2. Offentlig syge- og ulykkesforsikring

6. TRANSPORT

6.1. **Køb af køretøjer**
6.1.1. Automobiler
6.1.2. Cykler og motorcykler

6.2. **Drift af personlige transportmidler**
6.2.1. Reservedele og tilbehør
6.2.2. Brændstof og smøremidler
6.2.3. Vedligeholdelse og reparation
6.2.4. Andre tjenesteydelser vedrørende personlige transportmidler

6.3. **Transporttjenester**
6.3.1. Lokal transport
6.3.2. Transport over store afstande
6.3.3. Flytninger og møbelopbevaring

7. FRITID, UNDERHOLDNING OG KULTUR[4]

7.1. **Udstyr og tilbehør inklusive reparation**
7.1.1. Udstyr til modtagelse, afspilning og reproduktion af lyd og billeder
7.1.2. Fotografisk og cinematografisk udstyr, optiske instrumenter
7.1.3. Databehandlingsudstyr
7.1.4. Andre større forbrugsgoder i forbindelse med fritid og kultur
7.1.5. Spil og legetøj; udstyr til sport, camping og friluftsaktiviteter
7.1.6. Udstyr til optagelse af billeder og lyd
7.1.7. Havebrug og husdyr
7.1.8. Reparation af udstyr og tilbehør i forbindelse med fritid og kultur

7.2. **Tjenesteydelser i forbindelse med fritid og kultur**
7.2.1. Tjenesteydelser i forbindelse med gruppers fritids- og kulturaktiviteter
7.2.2. Andre tjenesteydelser i forbindelse med fritid og kultur

7.3. **Aviser, bøger og papirvarer**
7.3.1. Bøger
7.3.2. Aviser og diverse tryksager
7.3.3. Papirvarer og tegnematerialer

8. UDDANNELSE

[4] Der er endnu ikke truffet afgørelse om klassifikationen af udgifter til pakkerejse.

8.1. **Uddannelsesinstitutioner**
8.1.1. Førskole og grundskole
8.1.2. Sekundærundervisning
8.1.3. Videregående uddannelse
8.1.4. Uddannelse, ikke defineret efter niveau

8.2. **Undervisningsmaterialer**

8.3. **Tjenesteydelser i forbindelse med undervisning**
8.3.1. Skole- og universitetskantiner
8.3.2. Indlogering
8.3.3. Sundhedstjenester
8.3.4. Andre tjenesteydelser i forbindelse med undervisning

9. HOTELLER, CAFÉER OG RESTAURANTER

9.1. **Restaurationsvirksomhed**
9.1.1. Restauranter og caféer[5]
9.1.2. Kantiner

9.2. **Indlogering**

10. DIVERSE VARER OG TJENESTEYDELSER

10.1. **Personlig pleje**
10.1.1. Frisørsaloner og institutter for personlig pleje
10.1.2. Elektriske apparater til personlig pleje
10.1.3. Andre artikler til personlig pleje; toliletartikler

10.2. **Personlige effekter i.a.n.**
10.2.1. Smykker, ure og armbåndsure
10.2.2. Andre personlige effekter

10.3. **Kommunikation**
10.3.1. Postvæsen
10.3.2. Telefon- og telegrafvæsen

10.4. **Socialvæsen**
10.4.1. Socialforsorg med indlogering
10.4.2. Socialforsorg uden indlogering

10.5. **Finansielle tjenesteydelser i.a.n.**

10.6. **Andre tjenesteydelser i.a.n.**

[5] Der skelnes mellem måltider uden for hjemmet og drikkevarer uden for hjemmet.

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Rådets forordning om harmoniserede forbrugerprisindeks.

2. BUDGETPOST

Undersektion B-3 - Prissammenligninger. B5-600
Kapitel B5-60
Artikel B5-600

3. Retsgrundlag

-Artikel 213 i traktaten om oprettelse af
Det Europæiske Fællesskab
-Traktaten om Den Europæiske Union
[-Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom]

4. BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN

4.1 Foranstaltningens formål

Formålet med foranstaltningen er at fremskynde det arbejde, der skal resultere i sammenlignelige forbrugerprisindeks. Den kommer til at udgøre en ramme for de følgende detaljerede kommissionsforordninger, som skal forpligte medlemsstaterne til at udarbejde harmoniserede forbrugerprisindeks efter begreber, metoder og fremgangsmåder, som arbejdsgruppen om forbrugerprisindeksharmonisering har stillet forslag om, og som er godkendt af Udvalget for Det Statistiske Program efter forskriftsudvalgsproceduren.

4.2 *Varighed*

I henhold til forordningsudkastet skal harmoniseringen ske gradvis i tre etaper. Den første etape i marts 1996, som kun kræver minimale ressourcer, vil næsten udelukkende være baseret på eksisterende forbrugerprisindeks. Anden etape i januar 1997 vil også indebære begrænsede edb-mæssige ændringer. I tredje etape senest ved udgangen af januar 1998 vil der sandsynligvis blive behov for betydelige ressourcer.

5. KLASSIFIKATION AF UDGIFTERNE/INDTÆGTERNE

Ikke-obligatoriske udgifter
Opdelte bevillinger

6. UDGIFTERNES/INDTÆGTERNES ART

- *100% tilskud*
  Ikke relevant

- *Tilskud til samfinansiering med andre offentlige og/eller private tilskudsydere*
  Ikke relevant

- *Rentegodtgørelse*
  Ikke relevant

- *Andet*
  Ikke relevant

- *Skal fællesskabsstøtten helt eller delvis tilbagebetales, hvis foranstaltningen giver det tilsigtede resultat?*
  Ikke relevant

- *Medfører foranstaltningen en ændring af indtægtsniveauet? Hvis ja, hvilken og hvilken type indtægt er der tale om?*
  Ikke relevant

7. FINANSIELLE VIRKNINGER (DEL B I BUDGETTET)

7.1 Beregningsmetode for de samlede omkostninger ved foranstaltningen

Forslaget vedrører en rammeforordning, som ikke forpligter medlemsstaterne til aktiviteter eller udgifter ud over fortsat deltagelse i drøftelserne om kommissionsforordninger om udarbejdelse af forbrugerprisindeks på et sammenligneligt grundlag. Ifølge artikel 13 kommer sådanne forordninger ikke til at indebære væsentlige ekstraudgifter for nogen medlemsstat, medmindre det er aftalt med den pågældende medlemsstat, eller medmindre Kommissionen påtager sig to tredjedele af ekstraomkostningerne indtil udgangen af de første to år efter gennemførelsen. Hvilke aktioner der er påkrævet for at udarbejde sammenlignelige forbrugerprisindeks og omkostningerne i forbindelse hermed, afgøres i samråd med medlemsstaterne, og før rådsforordningerne vedtages, vil der blive taget stilling til afholdelsen af udgifterne.

7.2 Fordeling

Forordningen indebærer ikke i sig selv omkostninger ud over dem, som allerede er opført i artikel B5-600. Omkostningerne ved efterfølgende kommissionsforordninger kan ikke vurderes, før det afgøres, hvilke foranstaltninger der skal træffes for at nå frem til sammenlignelige forbrugerprisindeks.

7.3 Vejledende oversigt over forpligtelses- og betalingsbevillinger

Udgifter til undersøgelser, ekspertmøder osv.

Anvendelse	Budget 1994	Foreløbigt budget 1995	Ændring i %
- Undersøgelser - Ekspertmøder - Konferencer og kongresser - Information og publikationer	- - - -	- - - -	
I ALT			

8. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Statistisk information betragtes som et objektiv evalueringsværktøj for Fællesskabets aktionsprogrammer og bidrager således til bekæmpelse af svig.

Før betaling foretager Kommissionens tjenestegrene kontrol af støtte og tilskud, gennemførlighedsundersøgelser og vurderinger. Der tages hensyn til de kontraktmæssige forpligtelser, økonomiske principper og en generel sund økonomisk styring. Foranstaltninger mod svig (kontrol, indlevering af rapporter mv.) indgår i alle aftaler og kontrakter, som indgås mellem Kommissionen og betalingsmodtagere.

9. OPLYSNING OM COST-EFFECTIVENESS

9.1 Mål og overensstemmelse med den finansielle planlægning

Specifikke mål

Marts 1996	-	Etape 1. Gennemførelse af forordningsudkastet
Januar 1997	-	Etape 2. Gennemførelse
Medio 1997	-	Vurdering: Etape 1 + 2
Januar 1998	-	Etape 3. Fuldstændig gennemførelse
Ultimo 1999	-	Vurdering

Indgår foranstaltningen i generaldirektoratets finansielle planlægning for de pågældende år?
Ja, men de senere kommissionsforordninger, hvori det defineres, hvad der skal gennemføres, gør ikke.

Hvilken generel målsætning i generaldirektoratets finansielle planlægning henhører den foreslåede foranstaltning under?
Sektorprogrammerne for Den Økonomiske og Monetære Union; økonomiske og finansielle konti; statistikker for den offentlige sektor, betalingsbalancestatistikker; indikatorer for samordning af den monetære politik og for ECU'en; udenrigshandelsdata.

9.2 Begrundelse for foranstaltningen

Begrundelse for at vælge denne foranstaltning frem for en alternativ, som ville opfylde de samme målsætninger. Begrundelsen skal være baseret på tre kriterier:

(a) Omkostninger
Den foreslåede forordning forpligter medlemsstaterne til at deltage i harmoniseringsprogrammet, men de dermed forbundne udgifter er ubetydelige.

(b) Spin-off-effekt (virkning ud over de særlige målsætninger)
Forordningen vil medføre ændringer i medlemsstaternes forbrugerprisindeks, og nogle af disse ændringer vil være en forbedring af metoder og fremgangsmåder.

c) Multiplikatoreffekt (mulighed for at mobilisere andre finansieringskilder)
Forordningen og de følgende kommissionsforordninger vil betyde, at medlemsstaterne indbyrdes udveksler ekspertise og teknologiske applikationer vedrørende udarbejdelse af forbrugerprisindeks.

9.3 Overvågning og evaluering af foranstaltningen

Resultatindikatorer
Resultaterne vil blive vurderet på grundlag af tidsplanen i punkt 9.1.1.

Hvordan og hvor hyppigt foregår evalueringen?
Der er i forordningen bestemmelser om en evaluering medio 1997 og igen ved udgangen af 1999.

Vigtigste usikkerhedsmomenter, som vil kunne få indflydelse på de konkrete resultater af foranstaltningen
Hvis man på regeringskonferencen i 1996 beslutter at ændre tidsplanen for ØMU, kan medlemsstaterne tænkes at være mindre tilbøjelige til at forpligte sig til den i punkt 9.1 nævnte tidsplan.

10. UDGIFTER TIL ADMINISTRATION (del A i budgettet)

10.1 Indebærer foranstaltningen en forøgelse af Kommissionens personale? Hvis ja, i hvilket omfang?

Ja. To yderligere A- og C-tjenestemænd. A-tjenestemanden skal begynde i begyndelsen af 1995 og C-tjenestemanden i begyndelsen af 1996.

Om A-tjenestemanden kan starte i begyndelsen af 1995, afhænger af Kommissionens beslutning om tildeling af ressourcer.

Om C-tjenestemanden kan begynde i 1996, afhænger både af resultaterne af budgetproceduren og af Kommissionens beslutning om tildeling af ressourcer.

10.2 Hvor store drifts- og personaleudgifter medfører foranstaltningen? Angiv beregningsmetode.

Grundlag: de gennemsnitlige stillingsomkostninger.

Kategori A7	93 000 ECU pr. år
Kategori C3	70 000 ECU pr. år

Tjenestemænd

ECU

1995	93 000
1996	163 000
1997	163 000

Forslagets konsekvenser for erhvervslivet med særlig henblik på små og mellemstore virksomheder

Titel: **RÅDETS FORORDNING OM HARMONISEREDE FORBRUGERPRISINDEKS**

Forslaget

1. Forslaget indebærer, at medlemsstaterne skal udarbejde sammenlignelige forbrugerprisindeks på grundlag af de eksisterende forbrugerprisindeks.

Konsekvenser

2. Forordningsforslaget er en rammeforordning, som direkte kun vedrører de nationale statistikmyndigheder. Disse får imidlertid med forordningen ret til at afkræve virksomhederne pris- og omsætningsdata, hvis dette skulle blive nødvendigt som følge af kommissionsforordninger vedtaget på grundlag af rammeforordningen. Da de harmoniserede forbrugerprisindeks vil være baseret på de eksisterende forbrugerprisindeks og på de data, der anvendes ved udarbejdelse af disse, vil forøgelsen af arbejdsbyrden for erhvervslivet være minimal.

Høring

3. UNICE og de vigtigste europæiske brancheorganisationer er blevet informeret i forbindelse med udkast til dette forslag til forordning.

Supplerende redegørelse vedrørende EFTA-landene

Titel: **RÅDETS FORORDNING OM HARMONISEREDE FORBRUGERPRISINDEKS**

Konsekvenser for EFTA-landene

EFTA-landene har været indraget i drøftelserne i Udvalget for Det Statistiske Program og i arbejdsgruppen om harmonisering af forbrugerprisindeks. De er orienteret om forordningsforslaget, og der er blevet taget hensyn til deres synspunkter ved udarbejdelsen af udkastet.

ISSN 0254-1459

KOM(94) 674 endelig udg.

DOKUMENTER

DA **17**

Katalognummer : CB-CO-94-700-DA-C

ISBN 92-77-84356-X

Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer
L-2985 Luxembourg